BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan het Koninkrijk der Nederlanden voor bittere sinaasappelen of pomeransen

(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)

(66/608/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3, en artikel 29,

Gezien de brief van 20 mei 1966 waarbij het Koninkrijk der Nederlanden voor het jaar 1967 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent ter grootte van 160 ton tegen een recht van 4,5 % en 6 %, naar gelang van de periode, voor bittere sinaasappelen of pomeransen van de posten ex 08.02 A I en II van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat bittere sinaasappelen vóór 1 januari 1962, op welke datum de eerste aanpassing van de rechten van de nationale tarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief plaatsvond, in het Koninkrijk der Nederlanden werden ingevoerd met vrijdom van recht, terwijl de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief respectievelijk 15 en 20 % bedragen, naar gelang van de periode;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat onderstaande statistische gegevens heeft verstrekt:

(in tonnen)

Invoer (1)	Totaal	E.E.G.	Derde landen	
1961	170	—	170	
1962	124	—	124	
1963	185	—	185	
1964	158	—	158	
1965 (1)	200	—	200	raming
1966 (2)	150	—	150	raming
Uitvoer:	te verwaarlozen			

(1) De invoer vindt praktisch uitsluitend plaats gedurende het eerste kwartaal van het jaar.

(2) Sedert 1965 worden in de statistieken bittere sinaasappelen of pomeransen en zoete sinaasappelen samen opgenomen.

Overwegende dat door de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat wordt afgeweken van het normale tempo voor de geleidelijke instelling van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten artikel 25 van het Verdrag moet toepassen, met inachtneming van de artikelen 2, 3 en 9, waarbij zij zich moeten laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat er met name naar streeft de voorziening van zijn jamindustrie met bittere sinaasappelen te verzekeren; dat de toekenning van een tariefcontingent voor bittere sinaasappelen tot een billijke hoeveelheid en tegen een passend recht ten aanzien van de in deze beschikking bedoelde produkten geen gevaar oplevert voor de verwezenlijking van de doelstellingen van het door de Gemeenschap in de sector fruit tot stand gebrachte gemeenschappelijk beleid, enerzijds op grond van het, in vergelijking met de in de Gemeenschap voor uitvoer beschikbare hoeveelheden, beperkte intracommunautaire verkeer, en anderzijds op grond van het verlaagde recht op het tariefcontingent, dat in deze beschikking is voorzien; dat voorts niet behoeft te worden gevreesd dat een dergelijk contingent tot een billijke hoeveelheid aanleiding zal geven tot een zodanige toeneming van het verbruik van de betrokken produkten, dat daardoor de ontwikkeling van de communautaire produktie van soortgelijke produkten kan worden belemmerd; dat bittere sinaasappelen in feite immers niet concurreren met andere vruchten; dat het weliswaar nodig is erop toe te zien dat de voorwaarden, waaronder de voorziening van de eerdergenoemde industrie van de aanvragende Lid-Staat plaatsvindt, geen aanleiding geven tot vervalsing van de concurrentie tussen de Lid-Staten met betrekking tot de eindprodukten, doch hat daarvoor in het onderhavige

geval geen noemenswaardig gevaar schijnt te bestaan aangezien met name de twee Lid-Staten die voor bittere sinaasappels geen tariefcontingenten aanvragen, Frankrijk en Italië, over een eigen voorziening beschikken;

Overwegende dat uit de hiervoren beschreven situatie in haar geheel blijkt dat de aanvragende Lid-Staat ter zake bezwaren ondervindt welke voldoende grond opleveren om van de gebiedende eisen ener spoedige totstandkoming van het gemeenschappelijk douanetarief af te wijken; dat een dergelijke afwijking trouwens een gunstige invloed heeft op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten en derde landen;

Overwegende dat de invoer van bittere sinaasappelen uit derde landen door de aanvragende Lid-Staat over de periode 1962 tot en met 1966 gemiddeld 160 ton bedroeg; dat dit cijfer, dat overeenkomt met de voor 1967 in het kader van het contingent aangevraagde hoeveelheid, vermoedelijk ook in 1967 zal worden bereikt; dat evenwel voldoende ruimte gelaten moet worden voor de afzet van de hoeveelheden die eventueel in de Gemeenschap voor uitvoer naar het Koninkrijk der Nederlanden beschikbaar zouden zijn; dat een hoeveelheid van 150 ton derhalve passend lijkt;

Overwegende dat bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening gehouden dient te worden met de bijzondere situatie waarin het betrokken produkt verkeert en met de mate waarin de douane-unie is verwezenlijkt; dat de volledige totstandkoming daarvan voorts is bepaald op 1968; dat het op grond van deze overwegingen dienstig mag worden geacht aan het tariefcontingent voor de betrokken produkten rechten te verbinden die gelijk zijn aan 40 % van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief; dat de aanvragende Lid-Staat zich, wat de in deze beschikking genoemde produkten betreft, niet op feiten heeft beroepen welke de vaststelling van de in het kader van het contingent toe te passen rechten bij wijze van uitzondering op een lager niveau zouden rechtvaardigen; dat op deze grondslag de in het kader van het contingent toe te passen rechten voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1967 respectievelijk van 16 oktober tot en met 31 december 1967 8 % en voor de periode van 1 april tot en met 15 oktober 1967 6 % bedragen;

Overwegende dat uit de ter zake verzamelde gegevens, waarvan de voornaamste in deze beschikking zijn weergegeven, niet kon worden afgeleid dat door de toekenning van dit tariefcontingent tot de eerder genoemde hoeveelheid ernstige storingen op de markt van de betrokken produkten zouden kunnen ontstaan;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de Gemeenschappelijke Markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 3, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de gebruikers van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan het Koninkrijk der Nederlanden wordt voor zijn invoer uit derde landen van voor gebruik op zijn grondgebied bestemde bittere sinaasappelen of pomeransen van de posten ex 08.02 A I en II van het gemeenschappelijk douanetarief, een tariefcontingent toegekend tot een hoeveelheid van 150 ton en tegen een recht van 8 % voor de perioden van 1 januari tot en met 31 maart 1967 en van 16 oktober tot en met 31 december 1967 en van 6 % voor de periode van 1 april tot en met 15 oktober 1967.

Het recht dat toepasselijk is op de in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkten mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht dat op de desbetreffende produkten wordt toegepast wanneer deze uit de andere Lid-Staten worden ingevoerd en vergezeld zijn van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1967 tot en met 31 december 1967.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 4 oktober 1966.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN